

中國佛教石經
Buddhist Stone Sutras in China

陝西省
第二卷

Shaanxi Province
Volume 2

陝西省
第二卷 金川灣石窟西壁

Shaanxi Province

Volume 2 Jinchuanwan Cave, West Wall

本卷主編
趙榮 何書群

Edited by
Zhao Rong and Michael Radich

2023

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden
China Academy of Art Press · Hangzhou

目錄 Contents

前言 何書群	VII
Preface Michael Radich	VIII

導論 Introduction

金川灣石窟的建築與石經 溫狄婭	2
Architecture and Texts of Jinchuanwan Cave Claudia Wenzel	13
《七階佛名經》：一組連貫的儀規文本？ 石翠	31
The <i>Buddha Names in Seven Rosters</i> : A Coherent Class of Ritual-textual Elements? Petra Hildegard Rösch	44
玄奘譯《如來示教勝軍王經》 何書群	64
Xuanzang's <i>Rājāvavādaka-sūtra</i> Michael Radich	73
西安碑林三階教相關碑刻四種 樊波	85
Four Inscriptions in the Forest of Steles Museum in Xi'an with Connections to the Three Levels Teaching Fan Bo	95

調查記錄 Catalog

金川灣石窟西壁 West Wall of Jinchuanwan Cave

西壁	116
West Wall	123
圖示 Illustrations	130
隸定錄文 Transcriptions	298
《七階佛名經》 <i>Sutra on the Seven Rosters of Buddha Names</i>	298
《佛說金剛般若波羅蜜經》 <i>Diamond Perfection of Wisdom Sutra</i>	300
《如來示教勝軍王經》 <i>Sutra in Which the Thus Come One Exposes a Teaching for King Prasenajit</i>	305
《妙法蓮華經》 <i>Sutra of the Lotus of the Wonderful Law</i>	308
英譯 Translations	361
《七階佛名經》 <i>Sutra on the Seven Rosters of Buddha Names</i>	361
《如來示教勝軍王經》 <i>Sutra in Which the Thus Come One Exposes a Teaching for King Prasenajit</i>	363

異體字圖例 Table of Selected Variant Characters

371

參考文獻 Bibliography

383